

# 亞運「零的突破」同日勇奪兩冠 馬術團體個人賽國家隊攬雙金



【大公報訊】據新華社報道：杭州亞運會馬術三項賽2日完賽，國家隊實現在亞運馬術項目上金牌「零的突破」，將馬術三項賽團體賽、個人賽金牌收入囊中。桐廬馬術中心當天風清氣朗，觀眾們在坐席上揮舞着手中的五星紅旗，盡情慶祝這場來之不易的勝利。

經過3天的比賽，由華天、包英鳳、孫華東、梁銳基組成的國家隊，最終以86.80罰分的成績奪得金牌，日本以92.70罰分獲得亞軍，泰國以93.90罰分排名第3。

自1982年新德里亞運馬術成為正式比賽項目以來，國家隊終於站上該項目的最高領獎台。對此，39歲的老將梁銳基動情地表示：「中國馬術隊成立有多久，這一刻我們就等了有多久。感謝國家！」

## 華天以佳績稱王

與此同時，華天在越野賽與場地障礙賽中均未失一分，最終以27.00罰分的成績獲得個人賽金牌，成為首位奪得亞運馬術個人賽冠軍的國家隊騎手。他在賽後表示：「能夠在國慶期間拿到這枚金牌非常開心、意義非凡。要感謝的人非常多，謝謝我的搭檔「海王」，謝謝杭州、桐廬，祝大家國慶節快樂！」

36歲的國家隊騎手包英鳳表示：「人和馬的狀態都非常好。中國馬術發展到現在，真的非常開心，接下來要繼續加油努力為下一塊金牌奮鬥，我們會繼續走下去。」

孫華東說：「今天非常開心，感謝國家和馬協，感謝家人的支持理解，接下來最想做的事情就是回家陪陪家人。」

泰國選手三蘭和日本騎手吉澤和絃則分獲個人賽銀牌和銅牌。



▲冠軍國家隊、亞軍日本隊、季军泰國隊在頒獎儀式上合影。新華社



▲由梁銳基（左二）、包英鳳（左一）、孫華東（左三）、華天（左四）組成的中國馬術三項隊，奪得團體金牌。新華社



▶華天在比賽中。中新社

## 國家隊團體賽成績

騎手	總罰分
華天	27.00
孫華東	29.60
包英鳳	30.20

註：每隊總成績只計算最佳3人

## 港隊團體賽成績

騎手	總罰分
何苑欣	32.30
林立信	32.70
凌愷	59.00

註：每隊總成績只計算最佳3人

## 港馬術隊三項賽獲第4

【大公報訊】亞運會馬術三項賽昨天在桐廬馬術中心完成最後一天賽事，包括代表中國香港參賽的馬會馬術隊在內的18名騎手於場地障礙賽爭奪最後名次。港隊成員表現不足以贏得個人賽獎牌，團體賽則遺憾地以殿軍完成，與獎牌擦身而過。

馬會馬術隊成員何苑欣（馬匹：馬會妙天）、林立信（馬匹：馬會奮進）、蘇昱軒

（馬匹：Spypark Ferro XS）及凌愷（馬匹：A Sparkling Bellini），代表香港參加馬術三項賽，昨天是最後一項場地障礙賽。所有騎手需於3天賽事策騎同一馬匹；在首日盛裝舞步賽結束後，每位參賽者的分數會轉為罰分，在經過越野賽及場地障礙賽後，計算所得罰分最少者為勝。

兩天賽事完成後分別於個人賽位列第3

及第5的何苑欣及林立信，昨未能延續佳態，在場地障礙賽各有4罰分，最終分別以32.30及32.70總罰分，排個人第8及第10完賽。蘇昱軒昨以零罰分完成，3天成績以總罰分60.60排名第18。首次參加亞運的凌愷則以總罰分59.00排名第16。

計算最佳3名成員的成績後，港隊最終以總罰分124.00排第4，無緣獎牌。



▶何苑欣個人賽得第8。



▶林立信在比賽中。

# 丘索維金娜翼第9次征戰奧運



【大公報訊】記者俞畫杭州報道：9月29日晚，亞運會主媒體中心新聞發布廳A裏人潮洶湧，來自各個國家及地區的媒體記者將這裏擠得水洩不通，所有人都在翹首期盼一位「傳奇」的出現。在本屆亞運上，她沒有獲得任何獎牌，卻贏得了最熱切的關注，以至於亞奧理事會罕見地為她舉辦了一場新聞發布會。她，就是丘索維金娜。「體操讓我獲得快樂和幸福。」這位48歲的老將在發布會上堅定地宣布，「我的下一個目標是參加巴黎奧運會，如果能通過資格賽，我肯定會積極備戰。」

「我不是特別有天賦的運動員，但我真的很喜歡體操，並為此付出了巨大的努力。如果教練要求練習10次，我就會練習11次、12次……」丘索維金娜並不認為自己是個「傳奇」，「自踏進訓練室的第1天起，我就愛上了這項運動，從中得到了很多樂趣。」在由烏茲別克斯坦電視台拍攝的一檔紀錄片中，丘索維金娜坐在體操墊上，面對鏡頭微笑地說，她每天都來這裏訓練，但並沒有在強迫自己。

每當丘索維金娜嬌小筆挺的身影出現在賽場上時，如雷鳴般的掌聲總是久久不能平息。

她總是矜持地頷首微笑，眼神堅毅

地望著前方，然後助跑、起跳、騰空、翻轉、落地。這套動作，她每天要練習上百次，即使是在烏茲別克斯坦夏季的高溫天氣裏，她也會日復一日地出現在體操館內，完成至少5小時的高強度練習。

丘索維金娜是世界上職業生涯最長的女子體操運動員。

在她連續參加的8屆奧運中，身邊的對手更迭換代，卻始終未能阻止她一路奮勇向前。

## 笑答退役：不覺自己老

在中國，丘索維金娜被觀眾們親切地稱呼為「丘媽」，無論是從實際年齡

還是從參賽經驗來看，她都是「媽媽輩」的人物。晉級本屆亞運跳馬決賽的選手中，有6人是「00後」，其中最年輕的菲律賓選手曼薩諾較「丘媽」小了足足31歲。與意氣風發的小將們相比，第8個出場的丘索維金娜更像是她們的帶隊老師，神情有疲倦，臉上有滄桑，但這不妨礙她站在助跑線上，深吸一口氣，然後自信地、義無反顧地向前奔跑。

「我從來沒覺得自己老啊，難道你不想再看到我了嗎？」面對何時退役的問題，「丘媽」笑着回答道，「關於體操，我還有愛和慾望。年齡不是問題，我知道下一步該做什麼。」



▶丘索維金娜雖已是媽媽級選手，但仍未言退。

## 丘索維金娜小檔案

出生日期：	1975年6月19日
國籍：	烏茲別克斯坦
身高：	1米53
主要獎項：	1992年巴塞羅那奧運女團金牌 2008年北京奧運跳馬銀牌

## 努力練成全能型選手



對於絕大多數的中國觀眾而言，即使丘索維金娜早於1992年便登上了巴塞羅那奧運會的賽場，但她的名字首次被人們所熟知，卻是在2008年北京奧運的領獎台上。那一年，這位原籍烏茲別克斯坦的體操女將，為了給罹患白血病的兒子阿廖沙籌錢治病，更換國籍代表德國出戰，憑着以自己名字命名的「丘索維金娜

跳」摘得跳馬銀牌。此後，她的故事逐漸被媒體報道，一句「你未痊癒，我不敢老」讓全世界聳然動容。

## 曾為籌愛兒藥費復出

在1996年亞特蘭大奧運後，獲獎無數卻也全身傷病的丘索維金娜便選擇了退役，與烏茲別克斯坦摔跤運動員克帕諾夫結婚，生下了可愛的阿廖沙。沒想到，2002年，年僅3歲的阿廖沙被診斷出白血病，巨額的醫藥

費迫使丘索維金娜重返賽場，通過參賽獲獎來籌錢。

決定復出時，丘索維金娜已是27歲的「高齡」，早已過了體操運動員的黃金年齡，但為了賺得更多的獎金，她不僅再度開啟了高強度的訓練，還將參賽的領域拓展到了高低槓、平衡木、自由體操等各個項目上，硬生生把自己練成了全能型選手。不幸的是，2005年，阿廖沙病情加重，烏茲別克斯坦的醫院對此東

手無策，丘索維金娜不得不接受了德國體操隊的邀請，更換國籍代表德國參賽，對方則以提供最好的治療並支付全部費用作為回報。

「我在結束北京奧運的比賽回國時，得知了兒子痊癒的消息。」因此，丘索維金娜對中國有着強烈的親切感和認同感。當阿廖沙康復後，丘索維金娜毅然決定重返烏茲別克斯坦，再度更換國籍，為國效力。大公報記者俞畫



▶丘索維金娜為兒子而戰的故事，感動了不少人。